

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44
Н80

Animal Rescue:
THE INJURED FOX CUB
by Tina Nolan

First published in Great Britain in 2007,
this edition published in 2016 by STRIPES PUBLISHING LIMITED
An imprint of the Little Tiger Group
1 Coda Studios, 189 Munster Road, London SW6 6AW
Inside Illustrations copyright © Artful Doodlers, 2016
Cover illustration copyright © Anna Chernyshova, 2016
Images courtesy of www.shutterstock.com

Печатается с разрешения Stripes Publishing Limited
и литературного агентства Andrew Nurnberg.

Нолан, Тина.

Н80 Как помочь лисёнку : [повесть] / Тина Нолан ;
[перевод с английского А. Тихоновой]. — Москва :
Эксмо, 2020. — 144 с. — (Лапа дружбы).

ISBN 978-5-04-109233-7

В центр спасения животных «Лапа помощи» попал раненый лисёнок. Малыш очень милый и ласковый, поэтому Ева, юный волонтер приюта, к нему быстро привязалась. Но взрослые предупредили: лисы — это дикие звери, поэтому нельзя, чтобы лисёнок привык к человеку. Значит, Еве можно совсем чуть-чуть общаться с малышом, только чтобы сменить ему повязку и накормить.

Но самое страшное — когда раненая лапа заживёт, лисёнка придётся выпустить на волю. Одного, такого крохотного и незащитного. Надо как-то ему помочь...

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

© Тихонова А., перевод на русский язык,
2020
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2020

ISBN 978-5-04-109233-7

*Посвящается моей подруге Шелли,
с которой мы вместе катаемся
верхом и которая любит
всех-всех-всех зверушек*

ЛАПА ДРУЖБЫ

ЦЕНТР СПАСЕНИЯ
ЖИВОТНЫХ



ДОМОЙ



НОВОСТИ



ПРИЮТИТЬ

ЖИВОТНЫЕ ИЩУТ ДОМ!



ГОРДОН

Очаровательный чёрно-белый козлик. У него гладкая, шелковистая шерстка, а ещё он очень умный! Любит бегать по зелёной травке. Составит приятную компанию пони на прогулке.



ДЖАСТЕР

Трёхлетний белый терьер с каштановыми пятнами. Будет рад новому дому за городом. Ласковый и жизнерадостный.



ЛАПЧУКА

Пасхальная девочка-кролик с чудесным чёрно-белым узором на шерстке. Вы готовы любить эту милую кроху круглый год?



ПОИСК НА САЙТЕ



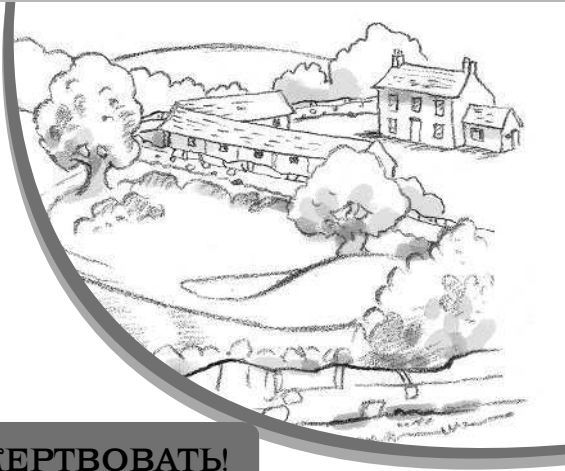
ПОМОЩЬ



ДРУЗЬЯ



КОНТАКТЫ



ПОЖЕРТВОВАТЬ!



РОЗА и ТЮЛЬПАН

Ласковые,
любезные,
игривые котята.

Мечтают
найти дом.
Ну разве они
не милашки?



СТЕЛЛА, ТИММИ и РИНГО

Выкормленная
ручную тройца
готова переехать в
новый дом! Стел-
ла обожает, когда
её гладят, Тим-
ми — застенчивый
малыш, а Ринго —
задорный.



МИЛЛИ

Милли в жизни
пришлось
нелегко,
но она
всё равно
терпеливая
и добрая.
Подарите ей
дом мечты,
который она
заслужила!



Глава первая

«Гордон — чёрно-белый козлик, — напечатал Карл Харрисон. — Ему нужен дом с высоким забором и зелёными лужайками».

— Добавь в начале «очаровательный», — попросила Ева.— «Очаровательный чёрно-белый козлик». Чтобы всем захотелось взять его себе!

— Ладно, — проворчал Карл. — О-ча-ро-ва-тель-ный.

Фотографию Гордона он уже отсканировал и сохранил на компью-

тере. Оставалось только приложить описание.

— Что ещё? Сказать, что он хорошо ладит с пони и лошадьми?

— Точно! Например: «Составит приятную компанию пони на прогулке». Так хозяева лошадей заинтересуются.

Пока Ева и Карл трудились за компьютером в приёмной центра спасения животных «Лапа дружбы», их мама Хейди осматривала брошенного терьера Джаспера в операционной.

— Какие ужасные зубы у этого малыша! — воскликнула она, цокнув языком.

Её помощник Джоэл заглянул щенку в пасть.

🐾 Как помочь лисёнку 🐾

— Видишь? — пожаловалась Хейди. — Сколько же на них кариеса! И дёсны больные. А ведь ему всего года три-четыре.

Джоэл кивнул.

— Да, они так скоро выпадать начнут.

— Не позволю! — твёрдо заявила Хейди. — Вставим ему микрочип,



сделаем прививки и сразу займёмся зубами, пока ещё не слишком поздно!

Правда, у бело-каштанового терьера были свои планы. Он заёрзал на столе и сердито залаял.

— Ну-ну, тише, — сказал Джоэл. — Мы хотим тебе помочь!

— Тяв! — возразил Джаспер. — Тяв-тяв!

— Эй, что там у вас? — крикнул Карл. — Я своих мыслей не слышу! — он повернулся к Еве. — Что ещё написать про Гордона? Придумай что-нибудь. У тебя обычно хорошо получается.

— Ладно. Гордон — очаровательный чёрно-белый козлик, — повторила она. — У него гладкая, шел-



ковистая шерстка, а ещё он очень умный!

Марк — папа Евы и Карла — привёз Гордона два дня назад, и девочка сразу его полюбила.

— Хозяева с ним больше не справляются, — объяснил Марк. — Говорят, он ест всё подряд и с поля сбегал чаще, чем Гудини¹ из клеток!

Хейди покачала головой и вздохнула.

— Будет непросто найти ему новый дом! Все мечтают о тихих, ласковых пони и осликах, а не о шумных козах... а уж тем более — о козлах!

¹ Великий иллюзионист прошлого Гарри Гудини (1874—1926) был знаменит тем, что умел выбираться из любых пут и цепей.

Но Ева полюбила Гордона с первого взгляда.

— Он чудесный! — произнесла она и обняла козлика за шею. Он уткнулся в неё мордочкой. — Ну как можно не захотеть взять к себе такого очаровашку?!



— Папа, почему никто не любит козчиков? — спросила Ева.

Она оставила Карла в приёмной за компьютером и зашла к папе в новую конюшню: та находилась на другом конце двора. Уже вечерело, и солнце садилось над полем для гольфа, которое раскинулось за рекой.